

GZA/PP – 3177 Laupen  
Nr. 51 – 21. Dezember 2023

Heute mit  
Sonderseiten  
Glückwünsche

# Laupen Anzeiger



Amtliches Publikationsorgan für Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen, Mühleberg, Münchenwiler, Neueneegg, Wileroltigen  
Wird zusätzlich unentgeltlich verteilt in Böisingen, Cordast, Golaten, Guschelmuth, Kleinböisingen, Liebistorf, Wallenbuch, Wünnewil-Flamatt

## WICHTIGE MITTEILUNGEN

In der Woche 52/2023 erscheint kein Anzeiger.  
Die erste Ausgabennummer im Jahr 2024 erscheint am Donnerstag, 11. Januar 2024.

**Laupen  
Anzeiger**

## Kanton Bern

Schlussstunde am 31. Dezember 2023, 1. und 2. Januar 2024

In der Silvesternacht können die Gastgewerbebetriebe im Kanton Bern unbeschränkt offen gehalten werden.

In den Nächten vom 1. auf den 2. Januar sowie vom 2. auf den 3. Januar 2024 sind die Gastgewerbebetriebe spätestens um 03.30 Uhr zu schliessen. Es sind keine zusätzlichen Überzeitbewilligungen erforderlich (Beschluss gestützt auf Art. 13 Gastgewerbegesetz).

Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland  
Ladina Kirchen  
Regierungsstatthalterin

## Region Laupen

### Soziale Dienste Region Laupen

Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen, Mühleberg, Münchenwiler, Neueneegg, Wileroltigen

Krankenhausweg 14

Postfach

3177 Laupen

Tel. 031 747 20 40

Der Sozialdienst bleibt geschlossen vom 25. Dezember 2023 bis 2. Januar 2024

Wir wünschen Ihnen schöne Festtage und einen guten Jahresanfang!

#### Öffnungszeiten:

Montag	08.30 - 11.30 Uhr Nachmittag geschlossen
Dienstag	08.30 - 11.30 Uhr 14.00 – 16.30 Uhr
Mittwoch	Vormittag geschlossen 14.00 – 16.30 Uhr
Donnerstag	08.30 - 11.30 Uhr 14.00 – 16.30 Uhr

Freitag 08.30 – 11.30 Uhr  
Nachmittag geschlossen



**Gemeindeverwaltung/Bauverwaltung: Öffnungszeiten Weihnachten/Neujahr**

Die Gemeindeverwaltung bleibt vom Freitag, 22. Dezember 2023 bis und mit 03. Januar 2024 geschlossen.

Ab dem 4. Januar 2024 sind wir wieder zu



**Die persönliche Spitex  
im Sensetal**

**Kolleginnen gesucht  
HF / FaGe / SRK**

Bei uns erleben Sie:

- Ganzheitliche Pflege
- Flexible Arbeitszeiten
- Tolles Team
- Beste Weiterbildungsmöglichkeiten

**Spitex Zämespanne  
www.zaemespanne.ch**

**NEUJAHRSAPERO**

1. Januar 2024  
16.00 Uhr  
Dorfplatz 1  
Neueneegg

Einwohnergemeinde Neueneegg

**PRO NEUENEGG**

den üblichen Öffnungszeiten für Sie da.  
Die Bauverwaltung bleibt vom Freitag, 22. Dezember 2023 bis und mit 10. Januar 2024 geschlossen.

Ab dem 11. Januar 2024 ist Bauverwalterin Karin Gosteli jeweils am Donnerstag wieder für Sie da.

Wir wünschen Ihnen schöne Festtage und einen guten Start ins neue Jahr.  
Gemeinde- und Bauverwaltung Ferenbalm

**Wasserversorgung Gurbrü-Ferenbalm WGF  
Gemeindeverband**

www.mader-interieur.ch

*Frohe Festtage wünscht*

**Mader**  
Interieur AG

Oeleweg 5  
vis-à-vis Post  
3176 Neueneegg  
Tel. 031 741 05 14

Vom 24. bis 28. Dezember und am 3. Januar bleibt das Geschäft geschlossen.

möbel · betten · vorhänge · bodenbeläge

*Wir wünschen euch  
frohe Feiertage und  
einen guten Rutsch  
ins neue Jahr!*

**ahg cars**  
ahg group  
LAUPEN

Neueneeggstrasse 10, 3177 Laupen  
031 740 80 90 / ahg-cars.ch

**Ich wünsche Ihnen  
eine schöne  
Weihnachtszeit  
und  
ein gutes neues Jahr!**

Roy der Makler  
078 600 77 05  
roydermakler@follow.immo

www.follow.immo  
Düdingen-Lyss-Solothurn

**FOLLOW**  
IMMO · REAL ESTATE

*wohlig-  
warme UND  
heimelig-duftende*

WEIHNACHTSTAGE

**as immobilien**  
stark in Liegenschaften



# Apéro zum neue Jahr



**Sonntag 7. Januar 2024 am 11 Uhr**

**uf Schloss Loupe**  
mit **Astrid Bärtschi**  
Berner Regierungsrätin (Finanzdirektorin)

Chömet uf z Schloss zum zuelose, diskutiere, aschtosse, Risotto u Chipollata ässe

Übrigens – d'Bouschtelle vor 'Zukunft Laupen' gseet me vor Schlossterrasse am beschte

stiftung schloss laupen  
www.stiftung-schlosslaupen.ch

VEREIN SCHLOSS LAUPEN  
info@schloss-laupen.ch  
www.schloss-laupen.ch

Sponsor: **GUSTO fino**

# REGIONAL

im Laupen Anzeiger

www.laupenanzeiger.ch  
inserte@laupenanzeiger.ch



**Männerchor Süri**  
Leitung: Karin Fischer

## Konzert und Theater

im Restaurant zum Zimmermann, Süri

### Heimisbach

Stück von Simon Gfeller in einer Bühnenfassung von Rudolf Stalder

**Bearbeitung und Regie: Ruedi Tschannen**

**Spieltage:**

Freitag,	12. Januar 2024,	20.00 Uhr
Samstag,	13. Januar 2024,	20.00 Uhr
Samstag,	20. Januar 2024,	20.00 Uhr
Sonntag,	21. Januar 2024,	13.30 Uhr
Mittwoch,	24. Januar 2024,	20.00 Uhr
Freitag,	26. Januar 2024,	20.00 Uhr
Samstag,	27. Januar 2024,	20.00 Uhr

**Chauberstauar: 12./13./20./26./27. Januar 2024**  
geöffnet ab 22.00 Uhr

**Platzreservation:**  
Rest. zum Zimmermann Süri, Tel. 031 / 747 04 18 (Jeden Dienstag und jeden letzten Montag im Monat geschlossen)

Freundlich laden ein:  
Männerchor Süri und Anita Hübschi mit Team

**Eintrittspreise:** Alle Vorstellungen Fr. 18.-  
Sonntagnachmittag Kinder Fr. 5.-

**Reservierte Eintritte bitte bis 19.45 Uhr abholen**



# OFFENES SINGEN

## KIRCHE LAUPEN

Samstag, 23.12.2023  
19.00 Uhr

Kirchenchor Sensetal  
Valentin Dreifuss Leitung  
Kirchgemeinde Laupen

# KULTUR NEUENEGG

## PIANO-BAR im ARCHIV

Freitag, 29. Dezember 2023  
19.00 - 22.00 Uhr  
«Altes Archiv» - Neuenegg



Eintritt frei!  
WWW.KULTURNEUENEGG.CH

**Unsere Welt ist im Wandel**

- lerne Methoden kennen, um andere Menschen passgenau zu unterstützen
- entwickle mentale, emotionale und praktische Kompetenzen
- arbeite in deiner eigenen Praxis

### Coachingausbildung

mit Anschlussmöglichkeit zum: r betriebl. Mentor:in mit eidg. FA (50% subventioniert)

**Start nächster Lehrgang:**  
19.01.2024 in 3007 Bern  
16.02.2024 in Konolfingen

**Infoanlässe**  
Bern: 09.01.24  
Konolfingen: 12.01.24 / 02.02.24  
079 739 98 53 oder www.erreicht.ch  
Ich freue mich :)

# KINO LAUPEN

Tel. (031) 747 81 73 / 747 72 66  
kinolaupen.ch

**Achtung: nur 3 Vorstellungen!**  
(An Heiligabend und an Weihnachten) bleibt das Kino geschlossen)

Morgen Freitag OV, Samstag D, und Mittwoch, 27.12. OV, jew. 20.15 Uhr

## NAPOLEON

1793: Während der Französischen Revolution wird Marie Antoinette in Paris hingerichtet – Napoleon Bonaparte gewinnt zunehmend an Macht und krönt sich schlussendlich selbst zum Kaiser...  
OV, mit dt. UT u. dt. gespr.! (ab 14 J.)

**Altjahrswoche: 3 Vorstellungen!**  
(An Silvester und Neujahr, bleibt das Kino geschlossen)

**Reprise - 3. WOCHE!**  
Freitag, 29.12., Samstag, 30.12. und Mittwoch, 03.01., jeweils 20.15 Uhr

## BON SCHUUR TICINO

BEAT SCHLATTER in PETER LUISI's neuer Schweizer-Filmkomödie!  
Dialekt gesprochen! (ab 6 [10] Jahren)

**Erste Januarwoche!**  
Freitag, 05.01., Samstag, 06.01., Montag, 08.01. und Mittwoch, 10.01., jeweils 20.15 Uhr  
Sonntag, 07.01., 19.30 Uhr

## FERRARI

Enzo beschliesst, seine grossen finanziellen Verluste zu bremsen, indem er all seine Kräfte auf ein Rennen ausrichtet: 1.000 Meilen durch Italien, die berühmte Mille Miglia.  
Deutsch gesprochen! (ab 14 Jahren)

**Wichtige Voranzeigen!**  
In den nächsten Programmen folgen im KINO LAUPEN:

- Bon schuur Ticino
- Jakob's Ross (Schweizerfilm mit MAX HUBACHER und LUNA WEDLER!)

**All unsern Besuchern von nah und fern, wünschen wir frohe Festtage, ä guete Rutsch u für d's 24gi nume d's Beschte!**

**Da die beiden Anzeiger, Nr. 52 vom 28.12.23 und die Nr. 1 vom 04.01.24 ausfallen, bitte diese Anzeige ausschneiden und aufbewahren!**

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:

### Einzelnachhilfe

- zu Hause -  
für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene

durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern.  
Für alle Jahrgangsstufen.

Telefon 031 311 90 40  
www.abacus-nachhilfe.ch





# Tanz Crash-Kurs

**Latin- und Standardtänze  
Schweizer Volkstänze**

Dipl. Tanzlehrer swissdance

Donnerstag 20.30 – 22.00 Uhr  
Seelandhalle Kerzers  
8 Abende ab 18. Januar 2024

Pro Person Fr. 180.—  
pro Paar Fr. 270.—

Schüler/Lehrlinge 50% Rabatt

Infos unter:  
079 422 73 29 oder [www.tgkerzers.ch](http://www.tgkerzers.ch)

**Jetzt Aktuell**  
Kartoffeln,  
Zwiebeln, Rüebl  
und Süssmost  
Mir wüsch Euch  
schöni Feschttage  
u aus Guete fürs  
2024.  
Vreni und  
Toni Zwahlen  
Austrasse 10  
3205 Gümnenen  
031 751 18 15

**Kaufe Autos, Lie-  
ferwagen & LKW**  
Sofortige gute  
Barzahlung  
Tel. 079 777 97 79  
(auch Sa/So)

**Sorgentelefon  
für Kinder**



**Gratis**  
**0800 55 42 10**  
weiss Rat und hilft  
sorgenhilfe@  
sorgentelefon.ch  
SMS 079 257 60 89  
[www.sorgentelefon.ch](http://www.sorgentelefon.ch)  
PC 34-4900-5

## Gasthof Traube Mühleberg

### Silvester feiern im Piraten-Style mit DJ Braun

«Fluch der Karibik»  
(ohne Kleiderzwang)

**Buffet à Discretion**  
Fr. 89.50 p.P./Reservation erwünscht

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
**Miranda Escher und d's Trubeteam**  
Tel. 031 752 82 80 / Di & Mi Ruhetag  
[www.traube-muehleberg.ch](http://www.traube-muehleberg.ch)



## WYDEN-BEEF

### Fleisch direkt vom Bauernhof

Nächster Abholtermin für Mischpakete:  
Freitag, 5. Januar 2024 oder nach Vereinbarung  
Bestellungen nehmen wir gerne entgegen. Preis Fr. 31.–/kg

Rufen Sie an oder Schreiben Sie uns, wir beraten Sie gerne.  
Andreas und Beat Schmid, Wyden 211, 3176 Neuenegg  
079 794 44 55, 079 254 44 56

[www.wyden-beef.ch](http://www.wyden-beef.ch) | [www.unkrautkiller.ch](http://www.unkrautkiller.ch)



## Stellenmarkt

Wir suchen

### Landmaschinen- / Baumaschinen- Mechaniker

Sie sind bodenständig, selbstbewusst, kontaktfreudig und gut organisiert? Sprechen Sie fließend Deutsch und kennen sich im Betrieb der Technik aus? Dann melden Sie sich bei uns.

Es erwartet Sie ein spannender und vielseitiger Arbeitsplatz in einer gut ausgerüsteten Werkstatt. Möglichkeit zur Aus- und Weiterbildung sowie eine angemessene Entlohnung.

**Ihr Aufgabengebiet umfasst**

- Kundendienst im Innen und Aussendienst
- Reparaturen und Wartung an Hofladern und Teleskopladern unserer Importmarke «Thaler» und Servicestützpunkt «Merlo»
- Kundenbetreuung (kleine sofort Aufträge) und Organisation der Werkstatt, Stellvertretung des Chefs bei Abwesenheit
- Mithilfe bei der Ausbildung der Lehrlinge

Informationen finden Sie unter:  
[www.seelandtechnik.ch](http://www.seelandtechnik.ch)

Zögern Sie nicht melden Sie sich für einen Termin unter der Nummer 026 672 93 20 oder Zeller Marc 079 479 40 46 oder E-Mail: [zeller@seelandtechnik.ch](mailto:zeller@seelandtechnik.ch)

Seelandtechnik AG  
Murtenstrasse 30, 1797 Münchenwiler



Jetzt bewerben:  
[bernmobil.ch/jobs](http://bernmobil.ch/jobs)

### Bereit für einen Spurwechsel im Job?

Werden Sie Busfahrer/-in bei BERNMOBIL. Wir bieten Ihnen vollen Lohn ab Ausbildungsstart, ein familiäres Arbeitsklima, Teilzeitmöglichkeiten und vieles mehr.



[info@bernmobil.ch](mailto:info@bernmobil.ch)  
031 321 88 88

**BERNMOBIL**  
ZUSAMMEN UNTERWEGS

Ausnahmen: Unterschreitung Strassenabstand nach Art. 80 SG

Entwässerung: Versickerung Oberbodenpassage Typ A

Auflage- und Einsprache stelle: Bauverwaltung Neuenegg, Dorfplatz 1, 3176 Neuenegg

Elektronischer Zugriff: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20772>

eBau Nummer: 2023-22587

Einsprachefrist bis: 22. Januar 2024

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel der Bauverwaltung, Dorfplatz 1, 3176 Neuenegg, einzureichen. Ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüchen die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken.

Neuenegg, 15. Dezember 2023  
Bauverwaltung Neuenegg



## Wileroltigen

### Öffnungszeiten über die Feiertage

Die Gemeindeverwaltung Wileroletigen bleibt vom Montag, 25. Dezember 2023 bis am Freitag, 5. Januar 2024 geschlossen.

Wir danken für Ihr Verständnis und wünschen allen frohe Festtage und einen guten Rutsch ins Jahr 2024.

Der Gemeinderat  
Wileroltigen, 18.12.2023

## Kirchliche Anlässe

### Kath. Pfarrkreis Bösinggen – Laupen – Kriechenwil – Gammen, Bösinggen Tel. 031 747 72 26

**Sonntag, 24. Dezember, 4. Adventssonntag / Heiliger Abend.**

**17.00 Uhr:** Euch. Familiengottesdienst mit Krippenspiel.

**22.30 Uhr:** Eucharistiefeier.

**Montag, 25. Dezember, Weihnachten**

**10.30 Uhr:** Euch. Festgottesdienst.

**Sonntag, 31. Dezember, 10.30 Uhr:** Eucharistiefeier Fest der Heiligen Familie.

**Montag, 1. Januar, 17.00 Uhr:** Eucharistischer Festgottesdienst.

**Sonntag, 7. Januar, 9.00 Uhr:** Eucharistiefeier zum Fest Erscheinung des Herrn, es singt der Cäcilienchor.

### Ref. Kirchgemeinde Bösinggen

**Sonntag, 24. Dezember, 15.00 Uhr:** Bachtela, Gottesdienst mit Abendmahl in ökumenischer Offenheit im Pflegeheim Bachtela. Gestaltung: Pfarrer Michael Roth.

**Sonntag, 24. Dezember, 17.00 Uhr:** Arche, Gottesdienst zum Heiligen Abend. Gestaltung: Pfarrer Michael Roth. Musik: Tom Gisler.

**Montag, 25. Dezember, 9.30 Uhr:** Arche, Gottesdienst zu Weihnachten mit Abendmahl. Gestaltung: Pfarrer Michael Roth. Musik: Terry Loosli & Gesangsbegleitung.

**Sonntag, 31. Dezember, 17.00 Uhr:** Arche, Besinnlicher Abendgottesdienst an Silvester. Gestaltung: Michael Roth, Pfarrer.

### Ref. Kirchgemeinde Ferenbalm

**Sonntag, 24. Dezember, 15.00 Uhr, 4. Advent:** Generationengottesdienst mit

Weihnachtsmusical, Pfrn Katrin Bardet.

**Sonntag, 24. Dezember, 22.00 Uhr, 4. Advent:** Christnachtfeyer, Pfrn Katrin Bardet. Mitwirkung Zithergruppe Röselsee.

**Montag, 25. Dezember, 10.00 Uhr, Weihnachten:** Gottesdienst mit Abendmahl, Pfrn Katrin Bardet. Mitwirkung Gesangsquartett unter der Leitung von Silvia-Kristina Hadorn.

**Montag, 1. Januar, 10.00 Uhr, Neujahr:** Neujahrsandacht, Pfrn Katrin Bardet. Mitwirkung Frauenchorensemble unter der Leitung von Silvia-Kristina Hadorn und Marcin Fleszar, Orgel.

**Sonntag, 7. Januar, 19.30 Uhr, Schulhaus Gempnachs:** Dörfli-Abendgottesdienst, Pfrn Katrin Bardet.

Gottesdiensttaxi: Fahren Sie mit dem kostenlosen Gottesdienst-Taxi zum Gottesdienst. Anmelden bis am Vorabend 18.00 Uhr beim Sekretariat der Kirchgemeinde, 031 751 05 20 (lange läuten lassen).

### Kath. Kirche Flamatt

**Sonntag, 24. Dezember, 17.00 Uhr:** Krippenspiel (Keine Eucharistiefeier). Heiliger Abend.

**Sonntag, 24. Dezember, 23.00 Uhr:** Christmette in der Kirche von Wünnewil. Heilige Nacht.

**Montag, 25. Dezember, 10.30 Uhr:** Festgottesdienst (Chor). Weihnachten.

**Montag, 1. Januar, 10.30 Uhr:** Hl. Messe. Neujahr.

**Sonntag, 6. Januar, 10.30 Uhr:** Hl. Messe. Erscheinung des Herrn.

### Ref. Kirchgemeinde bernisch freiburgisch Kerzers mit Wileroltigen, Golaten, Gurbrü, Fräschels

**Amtswoche:** bis 5.1.2024 Pfr. Stephan Urfer, Tel. 079 901 55 05

ab 6.1.2024 Pfrn. Susanne Gloor, Tel. 076 831 04 30

**Freitag, 22. Dezember, 18.30 - 20.00 Uhr:** Roundabout Youth für junge Frauen, im Saal des Kirchgemeindehauses. Für junge Frauen zwischen 12 und 20 Jahren. Infos unter [www.roundabout-network.org](http://www.roundabout-network.org)

**Sonntag, 24. Dezember, 17.00 - 18.30 Uhr:** Familiengottesdienst Einklang in den Heiligabend, in der Kirche, Verantwortlich: Pfarrerin Susanne Gloor, Franziska Grau Salvisberg, Sabine Zulauf, Elisabeth Inaebnit. Mitwirkung: Elisabeth Inaebnit (Orgel). Ein besinnliches Weihnachtsspiel für die ganze Familie. Gestaltet von den Konfirmandinnen, Konfirmanden und den Unterrichtenden.

**Sonntag, 24. Dezember, 22.30 Uhr:** Christnachtfeyer, in der Kirche, Verantwortlich: Pfarrer Stephan Urfer und Vikarin Barbara Streit. Mitwirkung: Prisca Kämpf (Violine) und Elisabeth Inaebnit (Orgel). Ein besinnlicher Gottesdienst mit viel Musik.

**Montag, 25. Dezember, 9.30 Uhr:** Gottesdienst zu Weihnachten mit Abendmahl, in der Kirche, Verantwortlich: Pfarrer Urs Müller. Mitwirkung: Gerhard Schertenleib (Flöte) und Elisabeth Inaebnit (Orgel).

**Montag, 25. Dezember, 16.00 - 23.59 Uhr:** Offenes Pfarrhaus an Weihnachten, im Pfarrhaus. Kurz vorbeischaun, allen frohe Weihnachten wünschen und Punsch, Glühwein trinken... Länger bleiben und Weihnachtssuppe essen... Am Weihnachtsbaume die Lichter bestaunen... Alle sind herzlich willkommen! Wir freuen uns auf die Begegnungen mit Ihnen und wünschen frohe und

friedliche Weihnachten. Der Kirchgemeinderat und das Pfarrteam Pfr. Stephan Urfer, Kirchgässli 2, 3210 Kerzers, [stephan.urfer@refkirche-kerzers.ch](mailto:stephan.urfer@refkirche-kerzers.ch), 079 901 55 05.

**Sonntag, 31. Dezember:** Es findet kein Gottesdienst statt.

**Montag, 1. Januar, 10.30 Uhr:** Feierlicher Neujahrs-Gottesdienst im Alters- und Pflegeheim mit Abendmahl. Vikarin Barbara Streit. Mitwirkung: Doris Stähli (Klavier).

**Montag, 1. Januar, 17.00 - 18.00 Uhr:** Gottesdienst zu Neujahr, in der Kirche, Verantwortlich: Pfarrer Stephan Urfer. Mitwirkung: Lukas Kaufmann (Schlagzeug), Elisabeth Inaebnit (Orgel). Nach dem Gottesdienst stossen wir bei einem Apéro auf ein gutes neues Jahr an.

**Samstag, 6. Januar, 9.00 - 11.00 Uhr:** Pfarrhaus-Café. Sie sind eingeladen zum gemütlichen Beisammensein bei Kaffee, Tee und Gebäck. Mitwirkung: Freiwillige.

**Sonntag, 7. Januar, 9.30 Uhr:** Gottesdienst, in der Kirche, Verantwortlich: Pfarrerin Susanne Gloor. Mitwirkung: Elisabeth Inaebnit (Orgel).

**Montag, 8. Januar, 9.00 - 11.00 Uhr:** Krabbelgruppe Kerzers, im Kirchgemeindehaus. Anmeldung bitte bei Jasmin Koch 076 477 26 34 oder Anita Forster 079 575 97 78. Kurzfristige Details werden per WhatsApp Chat abgemacht.

**Dienstag, 9. Januar, 14.45 - 15.45 Uhr:** Spielnachmittag, im Alters- und Pflegeheim. Alle Interessierten, die gerne zusammensitzen möchten, sind herzlich eingeladen.

**Mittwoch, 10. Januar, 14.15 - 17.00 Uhr:** Seniorennachmittag, im Kirchgemeindehaus. Mitwirkung: Pfarrerin Susanne Gloor, Elisabeth Inaebnit (Klavier) und freiwillig Helfende. Programm und Zvieri: Landfrauenverein Kerzers. Wir bitten um Anmeldung ONLINE via Anmeldeformular unter der Veranstaltung, per Mail an [sekretariat.kerzers@refkirche-kerzers.ch](mailto:sekretariat.kerzers@refkirche-kerzers.ch) oder per Telefon im Sekretariat 031 755 55 50.

**Mittwoch, 10. Januar, 19.30 - 21.00 Uhr:** SingPuls Singen in der Kirche. Mitwirkung: Doris Stähli, Organistin und Chorleiterin. Für Jung und Alt - Ungeübte und Geübte. Alle sind herzlich willkommen.

**Donnerstag, 11. Januar, 18.15 - 19.30 Uhr:** Roundabout Kids für Girls, im Saal des Kirchgemeindehauses. Streetdance Gruppe für Girls von 8 bis 11 Jahren. Infos unter [www.roundabout-network.org](http://www.roundabout-network.org)

### Kirchentaxi

Ein Angebot für nicht mobile Menschen. Anmeldung bis 12h des Vortages bei Katharina Andrist 031 755 65 05

Weitere Informationen unter: [www.refkirche-kerzers.ch](http://www.refkirche-kerzers.ch)

### Freie evang. Gemeinde Laupen/Bösinggen

**Montag, 25. Dezember 2023, 19.30 Uhr:** Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl in der Schlosskirche. Leitung: Pfarrer Andri Kober. Musik: Ruth Pellegrini, Orgel und Elisabeth Gräub, Querflöte

**Montag, 25. Dezember, 9.30 Uhr:** Weihnachtsgottesdienst mit Samuel Chlubna. Ort: Gewächhaus Süri 90, 3204 Rosshäusern.

**Montag, 25. Dezember, 9.30 Uhr:** Weihnachtsgottesdienst mit Samuel Chlubna. Ort: Gewächhaus Süri 90, 3204 Rosshäusern.

**Sonntag 31. Dezember, 9.30 Uhr:** Silvestergottesdienst mit Ernst Kipfer. Ort: Gewächhaus Süri 90, 3204 Rosshäusern.

**Sonntag, 7. Januar, 9.30 Uhr:** Gottesdienst mit Ernst Kipfer. Ort: Gewächhaus Süri 90, 3204 Rosshäusern.

Wir bieten bei all unseren Gottesdiensten ein Kinderprogramm an. Sie können die Predigt auf [www.feg-laupen.ch/predigten/](http://www.feg-laupen.ch/predigten/) nachhören.

### Ref. Kirchgemeinde Laupen und Kriechenwil

**Freitag, 22. Dezember, 16.00 Uhr:** Gottesdienst / Weihnachtssfeier im Betagtenzentrum Laupen (BZL). Leitung: Pfr. Jean-Michel Mühlemann, Neuenegg.

**Samstag, 23. Dezember, 19.00 Uhr:** Offenes Singen mit dem Kirchenchor Sensetal in der Kirche Laupen.

**Sonntag, 24. Dezember, Heiligabend, 16.00 Uhr:** Familien-Gottesdienst mit Pfr. Jan Ludwig Reintjes. Orgel: Aimi Sugo. Kollekte: HEKS.

**Sonntag, 24. Dezember, Heiligabend, 23.00 Uhr:** Christnachtfeyer mit Pfr. Jan Ludwig Reintjes. Musik: Juan Mateo, Cello und Aimi Sugo, Orgel. Gesamtkirchliche Kollekte.

**Montag, 25. Dezember, Weihachten, 10.00 Uhr:** Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl mit Pfr. Jan Ludwig Reintjes. Musik: Michael Haslebacher, Posaune und Madeleine Aebbersold, Orgel. Gesamtkirchliche Kollekte. Nach dem Gottesdienst steht die Seilerstube für ein weiteres gemütliches Beisammensein offen.

**Sonntag, 31. Dezember:** Kein Gottesdienst in der Kirche Laupen.

**Montag, 1. Januar, 17.00 Uhr:** Neujahrs-gottesdienst mit Pfr. Jan Ludwig Reintjes, Orgel: Mark Manion. Kollekte: Tischlein-Deck-Dich. Anschliessend Apéro.

**Mittwoch, 3. Januar, 10.00 Uhr:** Gottesdienst m Betagtenzentrum Laupen (BZL), Krankenhausweg 12, Konzertsaal. Mit Pfr. Jean-Michel Mühlemann, Neuenegg.

**Sonntag, 7. Januar:** Kein Gottesdienst in der Kirche Laupen.

**Dienstag, 9. Januar, 11.00 Uhr:** Senioren-Mittagstisch mit Neujahrsessen im Ökumenischen Zentrum Laupen, Noflenweg 6. In Zusammenarbeit mit der Stiftung Pro Senectute (Achtung: Beginn aufgrund des Neujahrsessens um 11.00 Uhr statt wie üblich um 11.30 Uhr). Anmeldung nötig - bis Montag, 9.00 Uhr bei Stiftung Pro Senectute Region Bern, 031 359 03 03.

An allen Gottesdiensten ist für Personen aus Laupen und Kriechenwil ein Fahrdienst organisiert. Anmeldung bis Samstagmittag bei F. Büschi unter Tel. Nr. 079 728 06 21.

### Evang.-ref. Kirchgemeinde Münchenwiler, Bernisch Murten

**Montag, 25. Dezember 2023, 19.30 Uhr:** Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl in der Schlosskirche. Leitung: Pfarrer Andri Kober. Musik: Ruth Pellegrini, Orgel und Elisabeth Gräub, Querflöte

### Ref. Kirchgemeinde Mühleberg

**Sonntag, 24. Dezember, 22.00 Uhr:** Christnachtfeyer, Leitung: Pfr. Christfried Böhm. Musik: Ursula Burkhardt, Orgel und Martin Stöckli, Oboe. Kostenloses Gottesdiensttaxi: Hans Rothen, 031 751 14 53 (Anmeldung bis am Vorabend, 17 Uhr).

Fortsetzung auf Seite 8



Das Stedtl Laupen BE im Verwaltungskreis Bern-Mittelland ist ein attraktiver Wohn- und Erholungsort und regionales Kleinzentrum mit 3'300 Einwohnerinnen und Einwohnern. Die Einwohnergemeinde Laupen sucht für die Abteilung Gemeindeschreiberei per 1. Februar 2024 oder nach Vereinbarung eine/n

**Gemeindeschreiber-Stellvertreter/in (70 – 100%)**

Es erwartet Sie eine vielseitige Stelle im Mittelpunkt der Gemeindeverwaltung. Sie wirken bei der Vorbereitung, Durchführung und Nachbearbeitung von Sitzungen und Versammlungen mit, führen Protokolle und erstellen Korrespondenzen und Geschäftsvorlagen. Sie organisieren die Wahlen und Abstimmungen und verschiedene Gemeindeanlässe. Sie sind verantwortliche/r Berufsbildner/in der Gesamtverwaltung, vertreten den Gemeindeschreiber bei Abwesenheit und unterstützen die Gemeindeschreiberei bei sämtlichen Tätigkeiten. Zusätzlich führen Sie das Sekretariat der Sicherheitskommission.

Sie bringen eine kaufmännische Grundausbildung mit und haben das Diplom als Gemeindeschreiber/in oder den Fachausweis als Bernische Gemeindefachfrau/mann absolviert und sind bereit für den Diplomerwerb. Ihr Organisationstalent, Ihre rasche Auffassungsgabe und Ihre gute Ausdrucksweise in Wort und Schrift zeichnen Sie aus. Sie sind bereit Verantwortung zu übernehmen, sind teamfähig, zuverlässig und verfügen über eine proaktive und selbständige Arbeitsweise. Der freundliche Umgang mit Bürgerinnen und Bürgern ist für Sie selbstverständlich.

Als aufgeschlossene und moderne Arbeitgeberin bieten wir Ihnen fortschrittliche Anstellungsbedingungen, einen attraktiven Arbeitsplatz, sowie ein aufgestelltes und motiviertes Team.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis Dienstag, 2. Januar 2024 an: Gemeindeverwaltung Laupen, Thomas Dräyer, Neuengasse 4, 3177 Laupen oder [thomas.draeyer@laupen-be.ch](mailto:thomas.draeyer@laupen-be.ch). Sie haben Fragen? Herr Dräyer beantwortet Ihnen diese gerne.

**ARBEITE FÜR UNS.**

**ARBEITE FÜR UNSERE GEMEINDE.**



**Verkaufsberater:in im Aussendienst (m/w/d)**

Als Verkäufer mit Erfahrung im Aussendienst und in der Akquisition, sind Sie gerne unterwegs, knüpfen neue Kontakte und bauen bestehende Kundenbeziehungen weiter aus.

**Produktmanager:in Elektrotechnik (m/w/d)**

Direkt der Geschäftsleitung unterstellt, gestaltest du mit deiner Erfahrung und deinem Know-how souverän die strategische Planung des Produktportfolios im Bereich Elektrotechnik mit.

**360°-Personal-Development (m/w/d)**

Hast du eine leidenschaftliche Affinität zu Personalangelegenheiten? Wir suchen einen Persönlichkeit, mit langjähriger Erfahrung im Recruiting, welche uns bei der Personalentwicklung unterstützt.

**Allrounder:in Logistik, Chauffeur:in Kat. B. (m/w/d)**

Deine Aufgabe ist die Unterstützung des Chauffeur- und Logistikteams in den Bereichen: Wareneingangskontrolle und Einlagern der Produkte, Kommissionierung von Kundenaufträgen und Be-/Entladung der Fahrzeuge sowie deren Unterhalt.

**Sachbearbeiter:in Innendienst (m/w/d)**

Deine Aufgabe ist die Unterstützung des Innendienst-Teams in den Bereichen: Fachtechnische Kundenberatungen, Offertenwesen, Auftragsabwicklung und Pflege des Artikelstamms (ERP/Webshop).



Alle Stellen sind als Teil- oder Vollzeit möglich. Erfahre mehr unter [normrahmen.ch/jobs](http://normrahmen.ch/jobs) und bewirb dich bei uns per Mail an [david@normrahmen.ch](mailto:david@normrahmen.ch). Wir freuen uns auf dich!



**So sind wir**

Kollegiale Unternehmenskultur / Flache Hierarchien / Gegenseitige Unterstützung / dynamisch / jung / ehrgeizig / lernbereit / transparent / offen



**Das bieten wir**

Teilzeit möglich / flexible Arbeitszeiten durch Jahresarbeitszeit / Homeoffice je nach Aufgabengebiet möglich / 5 Wochen Ferien

Als Elektrogrosshandel beliefern wir unsere Kunden mit allem rund um die Elektrotechnik.

**Normrahmen AG, Bernstrasse 41, 3175 Flamatt | [normrahmen.ch](http://normrahmen.ch)**



**Wir suchen per sofort, oder nach Vereinbarung, Verstärkung für unser Team**

**Wir bieten ein Pensum von 50 - 80% an**

Sie sind flexibel, haben ein Flair für Sauberkeit und lieben exaktes Arbeiten. Verfügen über gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift und besitzen einen Führerschein? Dann werden Sie Teil unseres Teams!

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

**WEBER Reinigungen & Handel GmbH**  
**Austrasse 5, 3176 Neuenegg**  
[info@wrh-gmbh.ch](mailto:info@wrh-gmbh.ch) Tel: 031 742 20 55

**SUPER JOBS IM LAUPEN ANZEIGER**

[www.laupenanzeiger.ch](http://www.laupenanzeiger.ch)

[inserate@laupenanzeiger.ch](mailto:inserate@laupenanzeiger.ch)

**Montag, 25. Dezember, 10.00 Uhr:** Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl, Leitung: Pfr. Christfried Böhm. Musik: Svetlana Af-folter, Orgel und Roger Bucher, Gesang. Kostenloses Gottesdiensttaxi: Hans Rothen, 031 751 14 53 (Anmeldung bis am Vorabend, 17Uhr).

**Sonntag, 31. Dezember, 17.00 Uhr:** Gottesdienst mit Jahresschlussfeier, Leitung: Pfr. Christfried Böhm. Musik: Ursula Burkhardt; im Anschluss Apéro. Kostenloses Gottesdiensttaxi: Jürg Winzenried, 079 641 70 37 (Anmeldung bis am Vorabend, 17Uhr).

**Donnerstag, 4. Januar, 13.30 Uhr:** Spiel- und Wandergruppe in der Pfarrstube.

**Sonntag, 7. Januar, 0.00 Uhr:** Gottesdienst nicht in Mühleberg, dafür in der Region, z.B. Dörfli-Abendgottesdienst in Gempenach, mit Pfrn. Katrin Bardet, 19.30 Uhr, Schulhaus Gempenach.

**Dienstag, 9. Januar, 11.30 Uhr:** Mittagstisch im Rest. Kreuz, Gümnenen. Anmeldung bis Sa, 6. Januar beim Pfarramt, 031 751 39 03.

**Mittwoch, 10. Januar, 9.00 Uhr:** Besucherdienstgruppe in der Pfarrstube.

**Donnerstag, 11. Januar, 13.30 Uhr (Vorschau):** Lisme-Treff in der Pfarrstube.

**Dienstag, 20.00 Uhr:** Träffpunkt 14-täglich in Rosshäusern. Kontakt für genaue Daten Herr Francis Wittwer, Tel. 031 751 33 64.

#### Öffentliche Auflage

Das Protokoll zur ordentlichen Kirchgemeinerversammlung vom 12. Dezember 2023 liegt ab 19. Dezember 2023 während 30 Tagen, d.h. bis 17. Januar 2024, in der Kirche öffentlich auf (Art. 70 OgR) und kann online unter [www.ref-muehleberg.ch](http://www.ref-muehleberg.ch) nachgelesen werden.

Während der Auflagefrist kann dagegen beim Kirchgemeinderat schriftlich Einsprache erhoben werden.

Der Kirchgemeinderat entscheidet abschliessend über die Einsprache und genehmigt das Protokoll.

Der Kirchgemeinderat

#### Gemeinde für Christus Neuenegg

Denkmalstrasse 53

**Sonntag, 31. Dezember:** Sylvesterfeier. Für nähere Infos wenden Sie sich per E-Mail an: [neuenegg@gfc.ch](mailto:neuenegg@gfc.ch) oder an Tel. 078 764 36 65.

**Sonntag, 7. Januar, 13.45 Uhr:** Gottesdienst.

#### Ref. Kirchgemeinde Neuenegg

**Sonntag, 24. Dezember, 23.00 Uhr:** Christnachtfeier, Leitung: Pfr. Jean-Michel Mühlemann, Musik: F. Braun (Orgel) und Y. Wittermann (Querflöte), anschliessend Turmbläser-Spiel und gemütlicher Ausklang mit Glühwein.

**Montag, 25. Dezember, 9.30 Uhr:** Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl, Leitung: Pfr. Hans-Jürgen Hundius, Musik: E. Müller (Orgel) und S. Müller (Klarinette). Das Predigt-taxi fährt auf Vorbestellung (M. Hostettler, Tel. 031 747 72 07 oder 079 434 54 16, samstags und sonntags 17.00 – 19.00 Uhr).

**Sonntag, 31. Dezember, 17.00 Uhr:** Musikalische Silvesterfeier, Leitung: Pfr. Jean-Michel Mühlemann, Musik: B. Aeschbacher und ihr Saxophonquartett „Chambre de Sax“.

**Mittwoch, 3. Januar, 10.00 Uhr:** Gottesdienst im Betagtenzentrum Laupen, Leitung: Pfr. Jean-Michel Mühlemann.

**Sonntag, 7. Januar, 9.30 Uhr:** Gottesdienst Taizé-Liturgie, Leitung: Pfr. Jean-Michel Mühlemann.

**Donnerstag, 9. Januar, 18.00 Uhr:** Lektoren-Dienst - Planungssitzung, Kirchgemein-

dehaus, Leitung Pfr. Hans-Jürgen Hundius und Pfr. Jean-Michel Mühlemann.

**Mittwoch, 10. Januar, 14.00 Uhr:** Senioren-Nachmittag, im Zelt neben der Kirche. Mit beschwingter, glüpfiger Musik ins 2024. Die Örgelfreunde Neuenegg begleiten durch den Nachmittag. Leitung: Pfr. Hans-Jürgen Hundius und Pfr. Jean-Michel Mühlemann. Es wird ein Zvieri offeriert. Für eine bessere Organisation bitten wir um Anmeldung bis am 05.01.2024 auf unserer Homepage [www.neuenegg.org](http://www.neuenegg.org) oder unter 031 741 01 17 (Pfr. Jean-Michel Mühlemann) oder 031 741 22 88 (Sekretariat: Anmeldung auf Anrufbeantworter jederzeit möglich).

**Amtswoche: Beerdigungen + Notfälle:** 15. Dezember – 4. Januar: Pfr. Jean-Michel Mühlemann

5. Januar – 18. Januar: Pfr. Hans-Jürgen Hundius

#### Evang. Gemeinschaftswerk Bezirk Riedbach

**Sonntag 24. Dezember:** kein Gottesdienst

**Sonntag 31. Dezember:** kein Gottesdienst

**Donnerstag 4. Januar, 14.00 Uhr:** Gemeinschaftsnachmittag.

**Sonntag 7. Januar:** kein Gottesdienst

#### Ref. Kirchgemeinde

##### Wännwil – Flamatt – Ueberstorf

**Sonntag, 24. Dezember, 22.30 Uhr:** Im Kerzenlicht feiern wir die Geburt des Lichtes der Welt, gestaltet von Pfarrer Peter Wüthrich. Musik: Madeleine Aebersold, Orgel; Michael Haslebacher, Posaune.

**Montag, 25. Dezember, 9.30 Uhr:** Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl, gestaltet von Pfarrer Peter Wüthrich. Musik: Ursula Burkhardt, Orgel; Martin Stöckli, Oboe.

**Montag, 1. Januar 2024, 17.00 Uhr:** Neujahrsfeier, Gottesdienst, gestaltet von Pfar-

rer Christoph A. Gasser. Musik: Madeleine Aebersold, Orgel.

**Sonntag, 7. Januar 2024, 9.30 Uhr:** Gottesdienst im REGA-TV, live übertragen aus der Kirche Düdingen.

## Wichtige Adressen

#### Soziale Dienste Region Laupen

Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen, Mühleberg, Münchenwiler, Neuenegg, Wileroltigen

Krankenhausweg 14

Postfach

3177 Laupen

Tel. 031 747 20 40

[sozialesdienste@sodirela.ch](mailto:sozialesdienste@sodirela.ch)

[www.sodirela.ch](http://www.sodirela.ch)


#### Neue Öffnungszeiten:

Montag	08.30 - 11.30 Uhr Nachmittag geschlossen
Dienstag	08.30 - 11.30 Uhr 14.00 – 16.30 Uhr
Mittwoch	Vormittag geschlossen 14.00 – 16.30 Uhr
Donnerstag	08.30 - 11.30 Uhr 14.00 – 16.30 Uhr
Freitag	08.30 – 11.30 Uhr Nachmittag geschlossen

#### Spitexdienste Betagtenzentrum

Laupen, für die Gemeinden Frauenkappelen, Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen, Mühleberg, Wileroltigen.

**Mahlzeitendienst,** Krankenhausweg 12, Laupen: Montag bis Freitag, 8–12 und 14–17 Uhr, Telefon 031 740 11 22.



**BERGWALD  
PROJEKT**

**Auf in den Bergwald! Arbeiten Sie mit.**  
[www.bergwaldprojekt.ch](http://www.bergwaldprojekt.ch)  
 Spenden: CH15 0900 0000 7000 2656 6





## Abschied u Dank

*Ig bi zu dene gange, wo ig liebe,  
um uf die z warte, wo ig liebe.  
Wenn dir mi suechet,  
de suechet mi i öiine Härze.  
Ha ig dert e Bliibi gfunge,  
läbe ig i öich witer.*

I Liebi u Dankbarkeit sowie mit viel schöne Erinnerige hei mir Abschied gno vo mire liebe Frou, üsere hänzenguete Mam, Schwiegermuetter, Grosi, Schwöschter und Schwägere

## Marlène Keust-Fund

14. März 1935 – 10. Dezämber 2023

Ihres güetige Härz het nachemne kurze Spitaufenthaut am 2. Adväntssunnig ufghört schla u äs het friedlech dörfe ischlafe.

Mir danke aune, wo dr Marlène im Läbe mit Liebi, Fründschaft u Respäkt si begänet.

Mir danke aune, wo üs i der schwäre Zyt vom Abschiednähe begleitet hei, für die liebevolle Umarmige, die tröschende Wort, für die wunderschöne Blume u hätzleche Bileidsbekundige.

Mir danke witer

- am Pflegepersonal vom Lindenhofspital, Abteilig 2 A
- für d Spände zugunschte vor Spitex Köniz
- dr Frau Lydia Freiburghaus für die gfühlvulli u kompetänti Begleitig.

Uf Wunsch vor Marlène het d Urnebisetzig im ängschte Familie- u Fründeskreis stattgfunde.

Neuenegg, Dezämber 2023

D Truurfamilie

## HIRTER

BESTATTUNGSDIENST  
POMPES FUNEBRES



Kevin Biehl

Murtenstrasse 5  
3177 Laupen

**031 747 74 75**

Wir sind für Sie da!  
24/24

info@hirter-laupen.ch  
www.hirter-laupen.ch



Daniela Christen



Bestatter mit Eidg. Fachausweis  
Mitglied Schweiz. Verband der Bestattungsdienste

**Thomas Müller Bestattungsdienst**  
Laupen, Neuenegg  
und Region während 24h erreichbar  
www.bestattungsdienst-müller.ch  
**031 839 00 39**

# Wir wünschen frohe Weihnachten und ein glückliches gesundes neues Jahr.

## Planen Sie eine neue Heizung?

Wir Demontieren-Entsorgen sauber und fachgerecht  
Ihren Tank-Heizkessel-Boiler-Speicher etc.

Tel. 031 755 61 81                      Leckwarngeräte  
Fax 032 392 76 14                      Neutankanlagen  
Natel 079 680 53 27                      Sanierungen  
rosticher@bluewin.ch                      Ausserbetriebnahmen

 Inh. R. Sticher  
**ABühlmann**  
**TANKREVISIONEN**  
**DEMONTAGEN**  
3283 Niederried bei Kallnach

 Like us on  
**Facebook**

[www.buehlmantankrevision.ch](http://www.buehlmantankrevision.ch)



Ihr Partner für keramische  
Wand- und Bodenbeläge

Schneidersmatt 20                      T 079 417 98 04  
3184 Wünnewil                      F 026 495 39 69  
Schindelhus 12                      info@h-schaeffler.ch  
1714 Heitenried                      www.h-schaeffler.ch



PRAXIS Traditionelle Chinesische Medizin  
Poh Khuan Schütz-Ang, dipl. Akupunkteurin/Heilpraktikerin

**Frohe Weihnachten und alles Gute  
für das neue Jahr 2024.**

Praxis-Ort: Bärenplatz 2, 3177 Laupen BE, Tel. 076 411 06 81  
Weitere Info: [www.tcmpraxis-schutz.bplaced.net](http://www.tcmpraxis-schutz.bplaced.net)

Geht's um Sanitär & Spenglerei – Die Gesellen sind dabei!



*wünscht schöne Festtage!*

Spenglerei und Sanitäre Installationen, Bernstrasse 19, 3175 Flamatt  
Tel. 031 741 26 66 / Fax 031 741 90 66 / E-Mail: [tammayer@bluewin.ch](mailto:tammayer@bluewin.ch)

## HURNI+SOHN die Schreiner

Wir wünschen Ihnen schöne Festtage  
und ein gutes neues Jahr.

Herzlichen Dank  
an unsere Kundschaft.

3206 Ferenbalm  
T 031 754 50 50  
[www.hurni-schreinerei.ch](http://www.hurni-schreinerei.ch)

## Das Unternehmen für Sanitär- und Heizungsinstallationen

Neuinstallationen, Sanierungen, Solar und Reparaturen

Herzlichen Dank für das uns entgegengebrachte  
Vertrauen. Wir wünschen Ihnen frohe Festtage,  
gute Gesundheit und ein gutes neues Jahr.

**Zingg Haustechnik**  
Ackerstrasse 2, 3206 Biberen  
Telefon 031 751 05 93  
[info@zingg-haustechnik.ch](mailto:info@zingg-haustechnik.ch)  
[www.zingg-haustechnik.ch](http://www.zingg-haustechnik.ch)



Wir danken unserer Kundschaft für das entgegengebrachte  
Vertrauen und wünschen frohe Festtage und besonders gute  
Gesundheit im neuen Jahr.



**GARTEN-DESIGN**

**GARTENBAU, UNTERHALT, PLANUNG, BEPFLANZUNG**

Boschung Marcel, Kurholzweg 3,  
3184 Wünnewil, Tel. 026 496 25 93  
[garten\\_design@bluewin.ch](mailto:garten_design@bluewin.ch)

## **Malerei / Gipserei Wieland AG** **Maler- / Gipser-Arbeiten, Gerüstbau**

Geschäft: Brunnweg 3a, 3203 Mühleberg ☎ 031 751 15 68  
Privat: Stationsstr. 12, 3204 Rosshäusern ☎ 031 751 13 55  
E-Mail: [info@malerei-wieland.ch](mailto:info@malerei-wieland.ch)      Natel: 079 653 12 42  
Internet: [www.malerei-wieland.ch](http://www.malerei-wieland.ch)

Wir danken Ihnen herzlich für gute Zusammenarbeit und wünschen  
Ihnen frohe Weihnachten und im neuen Jahr viel Glück und Erfolg.



Roger Wenger  
T 031 747 27 33



Roger Schwab  
T 031 747 27 31



Stefan Hirschi  
T 031 747 27 32

**Wir wünschen Ihnen und Ihren Liebsten  
frohe Festtage und «es guets Nöis».**

Agentur Laupen  
Murtenstrasse 5, 3177 Laupen  
T 031 747 27 27, bern-west@mobiliar.ch

**die Mobiliar**

1231746



## Silvester-Abend mit Live Musik

Wir wünschen Ihnen frohe  
Festtage und einen guten Rutsch.

Fam. Kaplan  
Schiffenen – 3186 Düringen  
Tel. 078 711 56 92  
www.restaurantseepark.ch

## HERZLICHEN DANK

Herzlichen Dank für das Vertrauen und die geschätzten  
Aufträge im 2023. Wir wünschen erholsame Festtage,  
einen guten Rutsch und für das kommende Jahr  
2024 alles Gute!

Christian Kunz & das gesamte Team



le GARAGE

3177 Laupen — 031 740 80 90 — laupen@ahg-cars.ch

## Malerei Gipserei



wünscht Ihnen Frohe Festtage  
und alles Gute im neuen Jahr

Heinz Ramseier AG  
3207 Golaten  
Tel. 031 755 50 12  
www.malerei-ramseier.ch

- Neubauten
- Renovationen
- Leichtbauwände
- Fassaden-  
isolationen
- Lasurtechnik
- Fugenlose Bad-  
beschichtungen

*Carrosserie M. Raetz*  
*Nachfolger*

*Malerei R. Vonlanthen*

*Lackiererei*

*Air-Brush*

*Carrosserie*

Golfstrasse 5  
3182 Ueberstorf

Tel : 031 / 741 27 52  
Natel: 079 / 433 18 84



Werte Kunden und Geschäftspartner

Herzlichen Dank für die spannenden  
Herausforderungen, das entgegengebrachte  
Vertrauen und die angenehme Zusammenarbeit.

Im Namen des ganzen Teams wünschen  
wir Ihnen frohe Festtage und ein erfülltes,  
gesundes neues Jahr.



Gewerbestrasse 8, 3203 Mühleberg  
E-Mail: info@kohli-bedachungen.ch

Tel. 031 751 03 86  
www.kohli-bedachungen.ch

Wir wünschen unserer  
Kundschaft frohe Festtage  
und alles Gute im neuen  
Jahr.



**FEHR SANITÄR GMBH**  
Ihr Haustechnik-Partner  
• Saanefeldstr. 5 • 3178 Böisingen  
• www.fehrsanitaer.ch

**RAIFFEISEN**

Raiffeisenbank  
Sensetal



## Öffnungszeiten Weihnachten und Neujahr

Samstag, 23. Dezember 2023 geschlossen  
Montag, 25. Dezember 2023 geschlossen  
Dienstag, 26. Dezember 2023 geschlossen

Samstag, 30. Dezember 2023 geschlossen  
Montag, 1. Januar 2024 geschlossen  
Dienstag, 2. Januar 2024 geschlossen

Das Raiffeisen-Team wünscht Ihnen ein besinnliches  
Weihnachtsfest und viel Erfolg im neuen Jahr!

**CP**

Malerei  
Gipserei  
Leichtbau  
Renovationen  
Fassadenputze  
Fassadenisolationen

**CP Padula AG**

**Moreno Cilli**  
079 312 63 57

Chrüzhubel 32  
3178 Böisingen  
Telefon 031 747 70 34

**Mariano Padula**  
079 721 80 00

Fax 031 747 70 63  
info@cpadula.ch  
www.cpadula.ch

**Wir danken unseren Kunden für ihr  
Vertrauen und wünschen frohe Festtage.**

 **GARTENKULTUR**  
www.gartenkultur.ag  
+41 31 747 02 64



 **PUTZKULTUR.CH**  
www.putzkultur.ch  
+41 79 800 98 88



Liebe Kundin, lieber Kunde

Herzlichen Dank für Ihre Treue im 2023. Damit es  
rund um Ihr Zuhause weiter grünt und blüht und  
im Haus alles sauber bleibt, sind wir sehr gerne  
auch im neuen Jahr für Sie da!

Frohe Festtage und ein farbiges 2024 wünschen  
Ihnen Daniel Ruprecht und die Gartenbauer der  
Gartenkultur AG, die Reinigungsfrauen der  
Putzkultur.

Mühlestrasse 18 a 3177 Laupen  
www.gartenkultur.ag info@gartenkultur.ag

**MUHLE GARAGE**  
NEUENEGG

www.muehlegarage.ch

Mühlegässli 12  
031 741 20 40

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und  
bedanken uns herzlich für  
Ihre Kundentreue!



**WIR, DIE  
GEBÄUDETECHNIKER.**

Herzlichen Dank  
unserer treuen Kundschaft für das  
uns entgegengebrachte Vertrauen.



Wir wünschen Ihnen  
frohe Festtage und im Jahr 2024  
gute Gesundheit, viel Freude und Erfolg.

  
**ZIMMERMANN**  
Fritz Zimmermann AG • 3177 Laupen  
Heizung Sanitär Solartechnik Spenglerei  
© 031 747 73 18 • www.zimmermannlaupen.ch



**SORGG**  
AG   
Transporte Böisingen

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen und  
die angenehme Zusammenarbeit.

Wir wünschen frohe Festtage und ein  
gutes 2024.

 **MÜLLERAQUAAG**  
Bernstrasse 35 3205 Gümmenen  
    
Ein herzliches Dankeschön an unsere Kunden!  
Wir wünschen frohe Weihnachten und es guets Nöis!

    [www.mueller-aqua.ch](http://www.mueller-aqua.ch)   

HOLDER *Lindner* STIHL



Wir bedanken uns bei unserer Kundschaft für das uns entgegengebrachte Vertrauen.

Wir wünschen Ihnen schöne Festtage und ein erfolgreiches neues Jahr.

**HT Technik** GmbH  
Ihr Partner für Fahrzeug- und Gerätechnik  
Tel. 031 752 80 88 [www.ht-technik.ch](http://www.ht-technik.ch)  
Alte Murtenstrasse 12a 3205 Gümmenen

**Betriebsferien**  
vom 23.12.2023 – 07.01.2024



Peter Schneeberger  
3176 Neuenegg  
Tel. 031 741 43 22  
Natel 079 341 02 25

• SANITAR • HEIZUNG • SERVICE



Wir wünschen unseren geschätzten Kunden besinnliche Weihnachten und ein zufriedenes, gutes neues Jahr!

## Tank-Revisionen

QUALI  
TANK  
Zertifiziert  
1997  
Qualitäts-Prüfstelle für  
Tankrevisionen



Schlossmatte 11  
3185 Schmitten  
Tel. 026 496 16 87  
[chbertholdag@bluewin.ch](mailto:chbertholdag@bluewin.ch)

## Tank- und Tankraum-Sanierungen Tankdemontagen

Wir wünschen allen schöne Weihnachten und ein gutes neues Jahr.



## Garage Brülhart AG

Elswil 52 3184 Wünnewil  
0 2 6 4 9 6 2 4 4 4  
[www.garage-bruelhart.ch](http://www.garage-bruelhart.ch)

Wir wünschen Ihnen schöne Festtage und ein gutes neues Jahr.

## Fusspraxis Herren Tellenbach



Silvia Herren  
Céline Tellenbach  
Podologinnen EFZ/SPV

Wir sagen Danke!

Und wünschen ein gesundes neues Jahr

Murtenstrasse 28  
3203 Mühleberg  
031 751 13 20  
[www.fusspflegeherren.ch](http://www.fusspflegeherren.ch)

Céline Tellenbach  
Silvia Herren  
Podologie  
Medizinische Fusspflege

## Portner Elektro GmbH

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen.

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage, viel Glück und Gesundheit.

Martin Portner und Mitarbeitende

[martin.portner@bluewin.ch](mailto:martin.portner@bluewin.ch)  
Neuenegg 031 741 42 93  
[www.portner-elektro.ch](http://www.portner-elektro.ch)

**30 Jahre**

elektrisch gut.



## Restaurant Bahnhof Rosshäusern

### Voranzeige:

Im Januar und Februar 2024 servieren wir Ihnen verschiedene hausgemachte Rösti und Treberwurst reich garniert.

Reservieren Sie Ihren Tisch unter Tel. 031 751 01 84  
Ihr Bahnhofli Team

Wir wünschen allen Gästen frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Bleiben Sie gesund.

### ÖFFNUNGSZEITEN



24. Dezember 2023 Geschlossen

25. Dezember 2023 Geschlossen

26. Dezember 2023 geöffnet von  
11.00 Uhr bis 21.00 Uhr

31. Dezember 2023 geöffnet ab 11.00 Uhr  
Abends ab 18.00 Uhr/spezielle Speisekarte

01. + 02. Januar 2024 Geschlossen.

 Stationsstrasse 62 | 3204 Rosshäusern  
[garage-stooss.ch](http://garage-stooss.ch) | [info@garage-stooss.ch](mailto:info@garage-stooss.ch)  
 +41 31 751 02 26

**AUTOGARAGE  
STOOS AG**

Herzlichen Dank für Ihre Treue  
und gute Fahrt im 2024!



Im Namen des ganzen Teams wünschen wir Ihnen und Ihrer Familie frohe Festtage und ein erfolgreiches, glückliches und gesundes neues Jahr.



## Tane's Petsitting

wünscht frohe Festtage  
und einen guten Rutsch.



Hundehort und  
Tierbetreuung  
Tanja Geissbühler  
Talstrasse 11  
3174 Thörishaus  
031 842 00 04  
079 581 12 68

tane.petsitting@bluewin.ch www.tane-petsitting.com

## bärtschi

Bäckerei Konditorei, Neuengasse, Laupen, Telefon 03174776 62

Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden und  
Bekannten frohe Festtage und ein glückliches neues Jahr

Öffnungszeiten:

23. Dezember 2023, 6 – 15 Uhr

30. Dezember 2023, 6 – 14 Uhr

Abholung der Bestellungen:

24. und 31. Dezember 2023

10 – 11 Uhr

Schliessungszeiten:

25., 26. Dezember 2023 und

1., 2., 3., 4. Januar 2024

geschlossen



Halten Sie sich fest, das neue Jahr kommt!

### Küchenbau - Schreinerei 3205 Gümmenen



**ROLF BUCHER**

Tel. 031 751 17 62

www.rofiholz.ch

Ein herzliches Dankeschön an unsere Kunden!  
Wir wünschen frohe Weihnachten und es guets Nöis!



CARROSSERIE  
AUTOMALEREI  
H.R. GASSER AG

carrosserie suisse

Industriestrasse 71, 3178 Böisingen, Tel. 031 747 88 28, www.carrosserie-gasser.ch

Für Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr danken  
wir Ihnen ganz herzlich und wünschen frohe  
Festtage und ein gutes neues Jahr.

## Frohe Festtage

Wünscht Euch...

PNEUHAUS  
SALZMANN

Pneuhäus Salzmann AG

Schneidersmatt 30

CH-3184 Wünnewil

Tel. 026 496 09 25

pneuhaus-salzmann.ch

Wir danken unserer treuen Kundschaft für das  
Vertrauen im zu Ende gehenden Jahr und wünschen  
frohe Festtage sowie Glück und Erfolg im neuen Jahr.  
Gerne fahren wir auch im 2024 für Sie.

**HOSTETTLER**

Hauszelgweg 6  
3177 Laupen  
Telefon 031 747 95 89  
hostettler.p@bluewin.ch

Muldenservice

## Hörtesttag in der SchlossApotheke Laupen



**Silvia Gaschen**

Hörgeräteakustikerin mit eidg. Fachausweis

**Montag, 08. Januar 2024  
von 13.30 bis 17.30 Uhr**

(Voranmeldung unter:  
Telefon 031 747 30 30)

**TopPharm SchlossApotheke im Stedtl,  
Marktgasse 10, Laupen**

toppharm

SchlossApotheken



Dr. B. Schwaller

hörberatung

Frohe Festtage  
und alles Gute im 2024!



Stationsstrasse 50  
3204 Rosshäusern  
Tel. 031 751 14 70  
Natel 079 648 95 33

**Umbauten/Renovationen,  
Neubauten**

**Landwirtschaftliche Bauten**

**Kundendienst**

Wir danken unserer Kundschaft  
und wünschen alles Gute im  
neuen Jahr.



Ihr regionaler Elektropartner  
wünscht Ihnen frohe Festtage.



Dällenbach 196  
3205 Gümmenen  
Tel. 031 751 01 48 [www.ispag.ch](http://www.ispag.ch)

 **MERRY C-HR\*ISTMAS**  
AND HAPPY NEW YEAR



**MERCI VIU MAU**



Unser Herz schlägt für das Knistern realer Begegnungen, aber wir gehen auch mit der Zeit, so wie unser Samichlaus, und setzen zeitgemässe Technologien für das Immobilienmarketing ein.

Wir freuen uns, weiterhin persönlich für Ihr Wohnglück sorgen zu dürfen. Herzlichen Dank für das geschenkte Vertrauen. Gemütliche Festtage und ein knisterndes 2024 wünscht Jolanda Schäfer und das Ambito-Team.



**ambito**  
Ambito Immobilien, Fluh 73  
3204 Rosshäusern  
[www.ambito.ch](http://www.ambito.ch)



Thomas Käser AG

+++

**Elektro-Installationen**

Neu- und Umbauten, Planungen,  
Beratung, Beleuchtung, Reparaturen

+++

Trüllernstrasse 35A, 3205 Gümmenen

Telefon 031 751 19 91 / 079 653 07 67

[www.t-kaeser.ch](http://www.t-kaeser.ch)



Fürs 2024 wünschen wir  
Gesundheit, Glück sowie Erfolg und  
danken für das Vertrauen und die  
gute Zusammenarbeit.



das Team der  
**Garage Tinguely AG**  
Freiburgstrasse 20  
3178 Böisingen

**COIFFEUR PATRICIA**

Patricia Rumo, Finkenweg 12, 3178 Böisingen  
Telefon 031 747 56 40, 078 690 01 95

**AHV, Studenten, Lehrlinge 10 %**

Liebe Kundschaft und Neukunden  
Ich möchte mich ganz herzlich für Ihr  
Vertrauen über das ganze Jahr bedanken,  
und würde mich sehr freuen, sie weiterhin  
bei mir begrüssen zu dürfen.  
Freue mich auch sehr auf jede neue Kundin  
und Kunden.

Wünsche allen schöne besinnliche Festtage und  
ein gutes neues Jahr.

**Als Dankeschön liegt ein kleines Present bei.**

Ich freue mich auf Sie.  
Mit freundlichen Grüssen  
Patricia Rumo

**Öffnungszeiten**

Montag 08.30 – 18.30 Uhr

Dienstag geschlossen

Mittwoch 08.30 – 14.00 Uhr

Donnerstag geschlossen

Freitag 08.30 – 18.30 Uhr

Samstag 08.30 – 14.00 Uhr

Freitags und samstags abwechselnd geöffnet



*Stency Christmas*



Wir bedanken uns für Ihre Treue und  
wünschen frohe Festtage und ein gutes  
neues Jahr!



[www.webertransporte-laupen.ch](http://www.webertransporte-laupen.ch)

## E. WYTENBACH AG

Lindenstrasse 3 • 3176 Neuenegg • Tel. 031 741 00 71 • Fax 031 741 32 71 • info@wytttenbachag.ch

*Wir wünschen Ihnen frohe Festtage  
und alles Gute im neuen Jahr!*

Landtechnik  
Mech. Werkstatt  
Schlauch-Service  
Reparatur aller Marken



Unser Geschäft ist vom 22.12.2023 bis und mit 02.01.2024 geschlossen.  
(für dringende Fälle: Pikettdienst 031 741 00 71)

## H.U. GERBER Treuhand AG



*Wir wünschen frohe Festtage, Glück,  
gute Gesundheit und viel Erfolg in Familie  
und Beruf.*

**Thomas Gerber,  
Hans-Ulrich Gerber  
und Mitarbeitende**

3204 Rosshäusern/Bern Telefon 031 751 09 25  
Stationsstrasse 20 Telefax 031 751 21 37  
[www.gerbertreuhand.ch](http://www.gerbertreuhand.ch)

Schöne Festtage, gute Gesundheit  
und ein erfolgreiches neues Jahr

## S. Franz GmbH

- Storentechnik • Insektenschutz •
- Reparaturen • Schreinerarbeiten •

Süri 73, 3204 Süri/Rosshäusern, Tel. 031 747 96 02



Wir bedanken uns für Ihre Treue und wünschen  
Ihnen frohe Festtage und einen guten Start ins 2024

## GRAF & MAGNENAT AG

Sanitär | Heizungen

Herzlichen Dank unseren Kunden, Freunden und  
Bekanntem für Ihr Vertrauen.



Wir wünschen frohe Festtage und ein gutes  
neues Jahr, mit Gesundheit, Freude und Erfolg.



Graf & Magnenat AG | Murtenstr. 17 | 3177 Laupen  
031 747 84 52 | info@grafsanitaer.ch

## Wälti Elektro

Wir wünschen schöne Festtage.

**Peter Wälti AG**

3018 Bern, Bümplizstr. 153  
Telefon 031 992 44 73  
Fax 031 991 92 42

**Filiale Neuenegg**

3176 Neuenegg, Dorfstrasse 15  
Telefon 031 741 09 51  
Fax 031 741 30 13



Alubau

## WIRTH Innenausbau AG

Für Ihr Vertrauen und die angenehme  
Zusammenarbeit möchten wir  
uns herzlich bedanken.

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten  
und ein gutes neues Jahr.

3203 Mühleberg [wirthkreativ.ch](http://wirthkreativ.ch)



Schreinerei



Vielen Dank an unsere Kundschaft für die erhaltenen Aufträge im vergangenen Jahr.

**Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!**

Unser Betrieb bleibt vom 23. Dezember 2023 bis am 14. Januar 2024 geschlossen.

alte Bernstrasse 20 | 3205 Gümmenen | Tel. 031/754 51 51 | info@holzbau-ruedi.ch



*Auch über die Festtage sind wir für Sie da!*

**Schöne Festtage wünscht Paul Weber und das Team**



**Paul Weber Druckerei & Printshop**

Obere Lindenstrasse 9 | 3176 Neuenegg | Tel. 031 741 32 95  
info@druckereipaulweber.ch | www.druckereipaulweber.ch



Tel. 079 210 00 13 • www.reisttv.ch

**Wir wünschen Ihnen schöne Festtage und ein gutes neues Jahr.**

Standorte: Böisingenstrasse 4 Laupen / Ortschaftswabenstrasse 6 Uttligen / Murtenstrasse 22 Mühleberg / Oelegasse 7 Kerzers

**Elektro Käser AG**

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und alles Gute im neuen Jahr!

**Manfred Käser**

Auriedstrasse 12c, 3178 Böisingen

M: 079 666 46 50

www.elektro-kaeser.ch

T: 031 747 86 25

info@elektro-kaeser.ch

## Güggeli-Grill Marcel

Ich wünsche allen eine frohe Weihnacht und ein glückliches neues Jahr sowie ein herzliches Dankeschön für die Kundentreue!

Jeden Mittwoch Güggeli vom Grill, Flamatt, vis-à-vis Coop (auf dem Raiffeisen-Platz)

**Ferien vom 22. Dezember 2023 bis 7. Januar 2024**

Marcel Rohner, Büren a.A., Telefon 078 917 86 16  
www.gueggeli-marcel.ch

## Restaurant zum Zimmermann Süri



3204 Süri / Tel. 031/747'04'18  
www.restaurant-sueri.ch

### RAMSEN

Mittwoch, 27.12.23

Donnerstag, 28.12.23

Chligwärblerisunntig

Freitag, 29.12.23

Vom Freitag, 5. Januar bis Sonntag, 7. Januar 2024 feine Rindszunge an Kapernsauce mit Kartoffelstock usw.

Für das entgegengebrachte Vertrauen sowie für die Unterstützung bei unseren jeweiligen Anlässen bedanken wir uns bei allen unseren Gästen ganz herzlich.

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und alles Gute und viel Glück im neuen Jahr!

Anita Hübschi, Jasmin, Jan und Julia Kneubühl  
Margrit Hübschi und Team



Landstuhl, 3176 Neuenegg  
Tel. 031 742 00 07, www.streitag.ch



**WIR WÜNSCHEN IHNEN FROHE FESTTAGE UND ALLES GUTE IM NEUEN JAHR.**



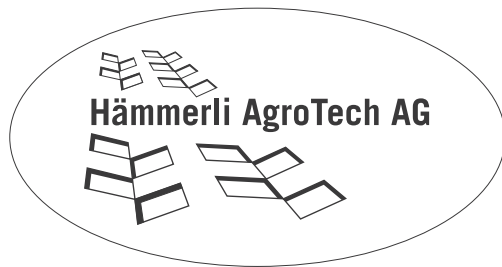
Wir wünschen allen frohe Festtage und ein glückliches neues Jahr, sowie ein herzliches Dankeschön für die Kundentreue.



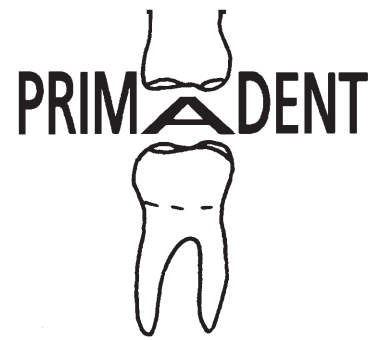
**JAUNER BAU AG**  
Neugrundstrasse 13, 3176 Neuenegg

Telefon 031 741 22 18  
email: jauner@datacomm.ch

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie frohe und besinnliche Weihnachten, gute Gesundheit, viel Freude und Erfolg für das Neue Jahr!



Waldeggstrasse 8 | 3179 Kriechenwil | Tel. 031 740 22 11  
info@haemmerli-agrotech.ch | www.haemmerli-agrotech.ch



Spez. Labor für Zahnprothesen  
Reparaturen  
Bernstrasse 3 · 3175 Flamatt  
Telefon 031 741 29 59

Wir wünschen allen  
schöne Weihnachten und  
ein gutes neues Jahr.



Hayoz A. Holzbau AG  
3212 Gurmels

*Zum Jahreswechsel  
wünschen wir Ihnen  
alles Gute und danken  
Ihnen für das uns  
erwiesene Vertrauen.*

Tel. 026 674 13 75  
hayoz-holzbau@hayoz-holzbau.ch

## RÜFENACHT + PARTNER

BODENBELÄGE GMBH  
HUBELGASSE 23, 3178 BÖSINGEN  
TEL. 031 747 62 61, FAX 031 747 63 13

**Frohe Festtage und  
ein gutes neues Jahr**

TEPPICHE, BODENBELÄGE, PARKETT



*Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen, Ihre Treue und die wertvolle Zusammenarbeit. Die gemeinsam gemeisterten Herausforderungen und die vielen grossen und kleinen Veränderungen lassen uns voller Vorfreude auf weitere Begegnungen mit Ihnen im 2024 blicken.*

*Unsere Mitarbeitenden und wir wünschen Ihnen eine lichterfüllte Adventszeit, frohe Weihnachten und ein zauberhaftes neues Jahr!*

**hj. aeschbacher ag**

sanitäre installationen - heizungsanlagen



3203 mühleberg telefon 031 754 55 55 www.aeag.ch



**DACIA**

**Wir danken herzlich**  
für das uns im vergangenen  
Jahr geschenkte Vertrauen.  
Ihnen und Ihren Angehörigen  
wünschen wir schöne Festtage  
und ein glückliches neues Jahr.

Garage Jüni AG  
Garage · Carrosserie · Malerei  
Stationsstrasse 8  
3204 Rosshäusern

Tel. 031 751 04 56  
www.garagejueniag.ch

BETAGTENZENTRUM LAUPEN  
pflegen | betreuen | unterstützen

BZL

SPITEX  
Region Laupen

☺ **Merci viumau!**

Z'Betagtezentrum Loupe danket de Vereine, Musiggseuschafte, freiwiuige Häufende sowie aune, wo im 2023 mitghoufe hei, üsne Bewohnende Fröid u Abwächslig i Autag zbringe.

Mir wünsche öich ä liechtvoui Wiehnnachtszyt u ne guete Rutsch is 2024.

Scho itze fröie mir üs, öich im nöie Jahr wieder z'gseh.

**Betagtenzentrum und Spitexdienste Laupen**  
Bewohnendi und Mitarbeitendi



**Ellenberger  
Metallbau AG**  
3177 Laupen



**Mir wünsche äs guets 2024**

Murtenstrasse 23 3177 Laupen  
Tel. 031 747 72 97  
[www.ellenberger-metallbau.ch](http://www.ellenberger-metallbau.ch)  
[info@ellenberger-metallbau.ch](mailto:info@ellenberger-metallbau.ch)

**Joggi**  
100+  
**AUF EIN  
GLÜCKLICHES  
UND GESUNDES  
2024!**

JOGGI AG  
FRIEDHOFWEG 4  
3280 MURTEN-MORAT  
WWW.JOGGI.CH




3214 Ulmiz, Tel. 031 751 02 72  
[www.jaeger-ulmiz.ch](http://www.jaeger-ulmiz.ch)

**Ramset**

Di., 26. Dez., bis Sa., 30. Dez. 2023

\*\*\*

**Silvester**

Sonntag, 31. Dez. 2023  
Fondue Chinoise oder  
à la carte-Gerichte

\*\*\*

**Geschlossen vom**  
Montag, 1. Jan., bis und mit  
Samstag, 6. Jan. 2024

\*\*\*

**Ab Do., 11. Januar 2024**  
**Asiatische Karte**

*Zum Jahreswechsel  
wünscht das Jäger-Team  
allen Gästen von ganzem  
Herzen viel Erfolg, Gesundheit  
und Glück – verbunden mit  
einem grossen Dankeschön für  
ihr Vertrauen!*

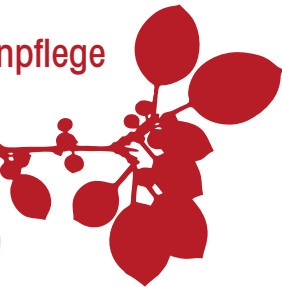
Frohe Weihnachten und einen  
wundervollen Start ins 2024

*Auto  
Bergmann AG*

Murtenstrasse 40, 3177 Laupen 031 747 87 75 [info@auto-bergmann.ch](mailto:info@auto-bergmann.ch)

**Rytz Gartenbau GmbH**  
Gartenbau und Gartenpflege  
3179 Kriechenwil

[info@rytz-gartenbau.ch](mailto:info@rytz-gartenbau.ch)  
[www.rytz-gartenbau.ch](http://www.rytz-gartenbau.ch)



*Wir danken unserer Kundschaft für das  
Vertrauen und wünschen allen frohe  
Festtage und ein gutes neues Jahr.*

**fehr elektro**

elektro-telefon-edv-installationen  
elektroplanung

Wir danken Ihnen für das Vertrauen, welches Sie uns in diesem Jahr  
entgegengebracht haben und wünschen Ihnen frohe Weihnachten  
und ein gutes neues Jahr.

tel 031 741 23 16  
[www.fehrelektro.ch](http://www.fehrelektro.ch)

austrasse 2  
3175 flammatt

**Das Anzeiger-Team wünscht Ihnen frohe Festtage und  
für das kommende Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg.**

**Laupen  
Anzeiger**





**Tag und Nacht**  
031 741 16 75  
**Lydia Freiburghaus**  
Obere Lindenstrasse 24  
3176 Neuenegg



**Bestatterin für Laupen, Neuenegg, Mühleberg, Flamatt, Wünnewil, Bösinggen, Ueberstorf und Region.**


**Arche Bestattungen GmbH**  
www.arche-bestattungen.ch

**Online-Beratung Sucht:**  
kompetent, sicher und anonym  
Für Betroffene und Angehörige

Brauchen Sie Hilfe oder haben Sie Fragen zu den Themen Konsum und Sucht?  
Unsere erfahrenen Fachleute stehen Ihnen für eine sichere, anonyme und unverbindliche Online-Beratung zur Verfügung: Wo Sie wollen, wie und wann Sie wollen.

Stiftung Berner Gesundheit  
☎ 0800 070 070 (gratis)  
🖥 www.safezone.ch/beges

Berner Gesundheit  
Santé bernoise




**kompetent – zuverlässig – erfahren**

- Muldenservice von 2 bis 40 m<sup>3</sup>
- Kranarbeiten
- Räumungen aller Art

www.webertransporte-laupen.ch

**Leben heisst atmen**

Spendenkonto PC 30-7820-7  
www.lungenliga-be.ch



LUNGENLIGA BERN  
LIGUE PULMONAIRE BERNOISE

**FRISCHE KOCH-IDEE VON IHREM VOLG**



**Das heutige Rezept: Schinkli mit Honig-Senf-Sauce**

- Für 4 Personen**
- Zutaten**
- 1 Quick Nuss-Schinkli, ca. 1 kg
  - 1 Orange, heiss abgespült, in dünnen Scheiben
  - 10 Nelken
  - 1 EL flüssiger Honig
  - Backpapier für das Blech
- Zutaten Sauce**
- 100 g scharfer Senf
  - 100 g flüssiger Honig
  - 2 EL Peterli, gehackt

- Zubereitung**
- Schinkli im Beutel gemäss Verpackungsangabe erhitzen. Schinkli herausnehmen, trocken tupfen, unverpackt auf das vorbereitete Blech legen. Orangenscheiben auf das Fleisch legen, mit Nelken befestigen.
  - In der Mitte des auf 180 °C vorgeheizten Ofens (Ober-/Unterhitze) 30 bis 40 Minuten backen, dabei 10 Minuten vor Ende der Bratzeit das Schinkli mit Honig bestreichen.
  - Senf, Honig und Peterli mischen.
  - Schinkli in Tranchen schneiden, mit der Honig-Senf-Sauce servieren.
- TIPP:** Dazu passt Rotkraut
- Weitere Rezepte finden Sie auf [www.volg.ch/rezpte/](http://www.volg.ch/rezpte/)
- Zubereitung: 10 Minuten, erhitzen ca. 1 Stunde, backen 40 Minuten**

frisch und fründlich



www.volg.ch

Versfuss, Versmass	Rechnung begleichen	Weberkamm	veraltet: wessen	Gottesdienstordnung	franz. Mehrzahlartikel	irisch. Schauspieler (Liam)		süd-amerikanischer Kuckuck	Echo	kirgisische Hauptstadt	angels. Längemass	Umgangsform
6								Gestell zum Trocknen von Heu				
Halbkanton	Backsteinbrennerei							italienisch: gut	Jazzgestil			
9												
Vorsitzender						franz. Filmstar, † 2017 (Jeanne)		Schweiz. Physiker, † 1983 (Felix)				Pferdroschke
8												
			alt-irische Schrift		Übernachtungsstätte				italienisch: vorwärts		Initialen Kafkas	
luxuriöses Segelboot	rheinisches Mittelgebirge	Tanztheatergebäude						brit. Rockmusiker († Joe)	Wertpapier			1
Verlängerung des Mastes					eine Strauchfrucht		kurze, dicke Brühwurst					
Homebanking-Geheimzahl			griechischer Gott der Winde		Leanders Geliebte			Rheinlastkahn			französisch, spanisch: Baby	
Greifwerkzeug	sportlicher Wettkämpfer	Ambiente, Atmo							männliche Zuchttiere	englisch: Biene		5
				Laufvogel			Ärger, Streit (ugs.)	Kaviarfisch				Fluss zum Kurrischen Haff
Betreuer von Studienanfängern				gleichfalls		Wortteil: Hundertstel					schlimm	Teil einer Filmszene
		US-TV-Sender (Abk.)		Porzellanverzierung				Eidgen. Departement (Abk.)		rotes Wurzelgemüse		
Christusmonogramm	franz. Physikerpaar					chem. Zeichen für Iridium	Fahrrad				kurz für: an dem	
einsteiliges Zahlwort				Sellbrücke im Gadmertal								11
engl. Zahlwort: zehn		ungezogenes Kind					germanische Gottheit			kleine Deichschleuse		

**Bald ist wieder ein Jahr vorbei und hoffentlich blicken auch Sie auf ein gelungenes 2023 zurück!**

Wir danken Ihnen ganz herzlich für Ihre Treue und Vertrauen, sowie für die vielen wertvollen Begegnungen und Gespräche! Ihnen und Ihren Liebsten wünschen wir eine besinnliche Weihnachtszeit mit erholsamen Momenten und einen beschwingten Start in ein gesundes Jahr 2024!

Ihr Team der SchlossApotheken Laupen



im Stedtli  
Tel 031 747 30 30  
stedtli@schlossapo.ch



im PolyCenter  
Tel 031 747 30 00  
poly@schlossapo.ch

www.apotheke.ch/schloss

TopPharm SchlossApotheken Laupen

**Lösung:**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----

**Rätsel und Preis gesponsert von TopPharm SchlossApotheken Laupen**

**Gewinnen Sie einen GRATIS Allergie-Check im Wert von 69CHF!**

**Vereinbaren Sie dafür gerne einen Termin bei uns.**

Senden Sie Ihre Lösung auf einer Postkarte mit Name, Adresse und Tel. Nr. an Laupen Anzeiger, Murtenstrasse 26, 3177 Laupen oder per E-Mail an [insetate@laupenanzeiger.ch](mailto:insetate@laupenanzeiger.ch)

Ihre Karte/Mail muss bis am 4.1.2024 bei uns eintreffen. Gewinner/-in wird persönlich benachrichtigt. Das Lösungswort mit dem/der Gewinner/in wird dann am 11.1.2024 publiziert. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; Rechtsweg ist ausgeschlossen.